

<b>Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce</b> <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Odesílatel <i>Consignor</i> Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Země <i>Country</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.2. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>		I.2.a.	
			I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i>			
			I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i>			
	I.5. Příjemce <i>Consignee</i> Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Země <i>Country</i> Tel. <i>Tel.</i>		I.6.			
I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód Code	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.10.
I.11. Místo původu <i>Place of origin</i> Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>  Číslo schválení <i>Approval number</i>  Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.12.		
I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i> Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>	Čas odjezdu <i>Time of departure</i>	

<p>I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i></p> <p>Letadlo <input type="checkbox"/>    Plavidlo <input type="checkbox"/>    Vagon <input type="checkbox"/>  <i>Aeroplane</i>    <i>Ship</i>    <i>Railway wagon</i></p> <p>Silniční vozidlo <input type="checkbox"/>    Ostatní <input type="checkbox"/>  <i>Road vehicle</i>    <i>Other</i></p> <p>Identifikace: <i>Identification:</i></p> <p>Dokument: <i>Document:</i></p>	<p>I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU <i>Entry BIP in EU</i></p>
<p>I.18. Popis zboží <i>Description of commodity</i></p>	<p>I.17. Číslo/a CITES <i>No(s) of CITES</i></p>
<p>I.21.</p>	<p>I.19. Kód zboží (kód HS) <i>Commodity code (HS code)</i></p>
<p>I.23. Číslo plomby/kontejneru <i>Seal/Container No</i></p>	<p>I.20. Množství <i>Quantity</i></p>
<p>I.25. Zboží osvědčené pro: <i>Commodities certified as:</i></p> <p>Porážku <input type="checkbox"/>    Zazvěření <input type="checkbox"/>  <i>Slaughter</i>    <i>Game restocking</i></p>	<p>I.22. Počet balení <i>Number of packages</i></p>
<p>I.26.</p>	<p>I.24.</p>
<p>I.28. Identifikace zboží <i>Identification of the commodity</i></p> <p>Druh (vědecký název) <i>Species (scientific name)</i></p>	<p>I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/> <i>For import or admission into EU</i></p> <p>Množství <i>Quantity</i></p>

**SRP (jatečná drůbež a drůbež určená k dodávce k zavěření  
volně žijící zvěře jiná než ptáci nadřádu běžci)**

*SRP (slaughter poultry and poultry for restocking game supplies other than ratites)*

<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	II.	Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	II.1	<p><b>Potvrzení o zdraví zvířat</b> <b><i>Animal health attestation</i></b></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že drůbež <sup>(1)</sup> popsaná v tomto osvědčení: <i>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the poultry <sup>(1)</sup> described in this certificate:</i></p> <p>II.1.1 splňuje ustanovení směrnice 2009/158/ES; <i>meet the provisions of Directive 2009/158/EC;</i></p> <p>II.1.2 se zdržovala: <i>have remained on:</i></p> <p>(2) (3) <b>buď</b> [na území kódu (2) (3) <b>either</b> [the territory of code .....];</p> <p>(3) (4) <b>nebo</b> [v jednotce/jednotkách (3) (4) <b>or</b> [compartment(s) .....];</p> <p>před dovozem do Unie po dobu nejméně šesti týdnů nebo od svého vylíhnutí, je-li mladší šesti týdnů. Pokud byla do země, území, oblasti nebo jednotky původu dovezena, pak v souladu s veterinárními podmínkami, které jsou nejméně stejně přísné jako příslušné požadavky směrnice 2009/158/ES a všech dodatečných rozhodnutí; <i>for at least six weeks or since hatching if less than six weeks old prior to import to the Union. Where it was imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of Directive 2009/158/EC and any subsidiary Decisions;</i></p> <p>II.1.3 pochází: <i>come from:</i></p> <p>(2) (3) (12) <b>buď</b> [z území kódu (2) (3) (12) <b>either</b> [the territory of code .....];</p> <p>(3) (4) <b>nebo</b> [z jednotky/jednotek (3) (4) <b>or</b> [compartment(s) .....];</p> <p>a) která/které k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá / byly prosté newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008; <i>which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</i></p> <p>b) ve které/kterých se provádí program dozoru nad influencí ptáků podle nařízení (ES) č. 798/2008; <i>where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;</i></p> <p>II.1.4 pochází: <i>come from:</i></p> <p>(2) (3) <b>buď</b> [z území kódu (2) (3) <b>either</b> [the territory of code .....];</p> <p>(3) (4) <b>nebo</b> [z jednotky/jednotek (3) (4) <b>or</b> [compartment(s) .....];</p> <p>(3) <b>buď</b> [II.1.4.1 (3) <b>either</b> která/které k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá / byly prosté vysoce patogenní a nízkopatogenní influenzy ptáků ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008; <i>which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</i></p> <p>(3) <b>nebo</b> [II.1.4.1 (3) <b>or</b> která/které k datu vystavení tohoto osvědčení byla prostá / byly prosté vysoce patogenní influenzy ptáků ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008, a drůbež pocházela ze zařízení: <i>which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and the poultry come from an establishment:</i></p> <p>a) ve kterém se během posledních 30 dnů před dovozem do Unie nevyskytla nízkopatogenní influenza ptáků; <i>in which within the last 30 days prior to import to the Union low pathogenic avian influenza has not been present;</i></p>		

II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.												
<p>b) nacházejícím se v oblasti, na kterou se nevztahují úřední veterinární omezení uvalená příslušným orgánem v souvislosti s ohniskem nízkopatogenní chřaptíkové infekce ptáků, a kolem kterého se v žádném případě v žádném zařízení v okruhu 1 km během posledních 30 dnů před dovozem do Unie nevyskytla nízkopatogenní chřaptíkové infekce ptáků; <i>located in an area which is not placed under official veterinary restrictions by the competent authority in relation to an outbreak of low pathogenic avian influenza and in any case around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days prior to import to the Union on any establishment;</i></p> <p>c) které nemělo žádnou epizootologickou vazbu na zařízení, v němž se vyskytla nízkopatogenní chřaptíkové infekce ptáků během posledních 30 dnů před dovozem do Unie;] <i>where there has been no epidemiological link to an establishment where low pathogenic avian influenza has been present within the last 30 days prior to import to the Union;]</i></p>														
II.1.5	pochází z hejna, u něhož nebylo provedeno očkování proti chřaptíkové infekci ptáků; <i>come from a flock where vaccination against avian influenza has not been carried out;</i>													
II.1.6	<p>byla od svého vylíhnutí nebo po dobu nejméně předcházejících 30 dnů držena v zařízení/zařízeních původu; <i>have been kept since hatching or for at least the previous 30 days on the establishment(s) of origin;</i></p> <p>a) na něž se nevztahují žádná veterinární omezení; <i>which is (are) not subject to any animal health restriction;</i></p> <p>b) v jehož/jejichž okolí v okruhu 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní chřaptíkové infekce ptáků nebo newcastleské choroby po dobu nejméně předcházejících 30 dnů; <i>within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;</i></p>													
II.1.7.	<p>pochází z hejn, která: <i>come from flocks which:</i></p> <p>a) byla k datu vystavení tohoto osvědčení vyšetřena a nevykazovala žádné klinické příznaky nebo nezavdala příčinu k podezření z jakékoli nákazy; <i>have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;</i></p> <p><sup>(3)</sup> buď <sup>(3)</sup> <i>either</i> [b) nebyla očkována proti newcastleské chorobě;] <i>have not been vaccinated against Newcastle disease;]</i></p> <p><sup>(3)</sup> nebo <sup>(3)</sup> <i>or</i> [b) [byla očkována proti newcastleské chorobě: <i>[have been vaccinated against Newcastle disease:</i></p>													
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i></th> <th style="width: 15%;">Stáří ptáků <i>Age of the birds</i></th> <th style="width: 15%;">Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]</th> <th style="width: 30%;">Název a typ (živého nebo inaktivovaného) kmene viru newcastleské choroby použitého v očkovací látce / očkovacích látkách <i>Name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s)</i></th> <th style="width: 15%;">Číslo šarže <i>Batch number</i></th> <th style="width: 15%;">Název a výrobce očkovací látky <i>Name and manufacturer of vaccine</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]	Název a typ (živého nebo inaktivovaného) kmene viru newcastleské choroby použitého v očkovací látce / očkovacích látkách <i>Name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s)</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název a výrobce očkovací látky <i>Name and manufacturer of vaccine</i>							]
Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]	Název a typ (živého nebo inaktivovaného) kmene viru newcastleské choroby použitého v očkovací látce / očkovacích látkách <i>Name and type (live or inactivated) of ND virus strain used in vaccine(s)</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název a výrobce očkovací látky <i>Name and manufacturer of vaccine</i>									
	<p><sup>(5)</sup> [c) byla očkována úředně schválenými očkovacími látkami: <i>has been vaccinated using officially approved vaccines:</i></p>													
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i></th> <th style="width: 15%;">Stáří ptáků <i>Age of the birds</i></th> <th style="width: 15%;">Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]</th> <th style="width: 15%;">Očkováno proti <i>Vaccinated against</i></th> <th style="width: 15%;">Číslo šarže <i>Batch number</i></th> <th style="width: 25%;">Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]	Očkováno proti <i>Vaccinated against</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i>							]
Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum očkování [dd/mm/rrrr] <i>Date of vaccination</i> [dd/mm/yyyy]	Očkováno proti <i>Vaccinated against</i>	Číslo šarže <i>Batch number</i>	Název, výrobce a typ úředně schválených očkovacích látek <i>Name, manufacturer, and type of officially approved vaccines</i>									

II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
--	--	-------

II.1.8 nebyla v období uvedeném v bodě II.1.6 v kontaktu s drůbeží nesplňující požadavky stanovené v tomto osvědčení nebo s volně žijícím ptactvem.  
*during the period mentioned in II.1.6, has had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds.*

II.2 **Hygienické doplňkové záruky**  
**Public health additional guarantees**

(6) [U hejna původu byl použit program pro tlumení salmonel podle článku 10 nařízení (ES) č. 2160/2003 a specifické požadavky na používání antimikrobiálních látek a očkovacích látek stanovené v nařízení (ES) č. 1177/2006 a toto hejno bylo vyšetřeno na sérotypy salmonel s významem pro veřejné zdraví:  
*[The Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the flock of origin and the flock has been tested for Salmonella serotypes of public health significance:*

Identifikace hejna <i>Identification of the flock</i>	Stáří ptáků <i>Age of the birds</i>	Datum posledního vzorkování hejna se známými výsledky vyšetření [dd/mm/yyyy] <i>Date of last sampling of the flock from which the testing result is known [dd/mm/yyyy]</i>	Výsledek všech vyšetření hejna <sup>(7)</sup> <i>Result of all testing in the flock<sup>(7)</sup></i>	
			pozitivní <i>positive</i>	negativní <i>negative</i>

Z důvodů jiných, než je program pro tlumení salmonel, během posledních tří týdnů před dovozem:  
*For reasons other than the Salmonella control programme, within the last three weeks prior to import:*

(3) buď [jatečné drůbeži nebyly podány antimikrobiální látky;]  
(3) either *[antimicrobials were not administered to the slaughter poultry;]*

(3)(8) nebo [jatečné drůbeži byly podány tyto antimikrobiální látky:  
(3)(8) or .....:]]  
*the following antimicrobials were administered to the slaughter poultry:*  
.....:]]

II.3 **Veterinární doplňkové záruky**  
**Animal health additional guarantees**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že:  
*I, the undersigned official veterinarian, further certify that:*

(9) [II.3.1 pokud je zásilka určena do členského státu, jehož status byl stanoven podle čl. 15 odst. 2 směrnice 2009/158/ES, drůbež popsaná v tomto osvědčení pochází z hejn, která:  
*where the consignment is intended for a Member State the status of which has been established in accordance with Article 15(2) of Directive 2009/158/EC, the poultry described in this certificate come from flocks which:*

(3) buď [nebyla očkována proti newcastleské chorobě a v období 14 dnů před odesláním byla podrobena sérologickému vyšetření na přítomnost protilátek proti newcastleské chorobě a vykázala negativní výsledek;]  
(3) either *[have not been vaccinated against Newcastle disease and underwent serological examination for the presence of Newcastle disease antibodies in the 14 days preceding consignment and tested negative;]*

(3) nebo [byla v období 30 dnů před odesláním očkována proti newcastleské chorobě, ale nikoli živou očkovací látkou, a v období 14 dnů před odesláním byla podrobena testu izolace viru newcastleské choroby na namátkovém vzorku kloakálních výtěrů nebo vzorcích trusu nejméně 60 ptáků a vykázala negativní výsledek;]  
(3) or *[have been vaccinated against Newcastle disease but not with a live vaccine in the 30 days preceding consignment and underwent a virus isolation test for Newcastle disease in the 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs or faeces samples from at least 60 birds and tested negative;]*

(5) [II.3.2 jsou poskytnuty tyto doplňkové záruky stanovené členským státem určením v souladu s článkem 16 a/nebo 17 směrnice 2009/158/ES:  
*the following additional guarantees, laid down by the Member State of destination in accordance with Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC, are provided:*  
.....:]]

II.	Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	<sup>(9)</sup> [II.3.3. je-li členským státem určení Finsko nebo Švédsko, drůbež: <i>if the Member State of destination is Finland or Sweden the poultry:</i> <sup>(3)</sup> buď <sup>(3)</sup> <i>either</i> [byla podrobena mikrobiologickému vyšetření odběrem vzorků v zařízení původu a vykázala negativní výsledek v souladu s rozhodnutím 95/410/ES;] <i>[underwent a microbiological test by sampling on the holding of origin and tested negative in accordance with Decision 95/410/EC;]</i> <sup>(3)</sup> nebo <sup>(3)</sup> <i>or</i> [pochází ze zařízení, na které se vztahuje program uznávaný Evropskou komisí za rovnocenný národnímu programu Finska nebo případně Švédska.]] <i>[comes from a holding subject to a programme recognised by the European Commission as equivalent to the national programme of Finland or Sweden, as appropriate.]]</i>		
	[II.4 <b>Doplňkové veterinární požadavky</b> <b><i>Additional health requirements</i></b> Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že: <i>I, the undersigned official veterinarian, further certify that:</i> <sup>(10)</sup> [i když používání očkovacích látek proti newcastleské chorobě, které nesplňují zvláštní požadavky části II přílohy VI nařízení (ES) č. 798/2008, není: <i>[although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited in:</i> <sup>(2) (3)</sup> buď <sup>(2) (3)</sup> <i>either</i> [na území kódu .....]; <sup>(3) (4)</sup> nebo <sup>(3) (4)</sup> <i>or</i> [v jednotce/jednotkách .....]; zakázáno, drůbež popsaná v tomto osvědčení: <i>the poultry described in this certificate:</i> a) nebyla těmito očkovacími látkami očkována po dobu nejméně předcházejících 12 měsíců; <i>have not been vaccinated for at least the previous 12 months with such vaccines;</i> b) pochází z hejna, které bylo podrobeno testu izolace viru newcastleské choroby provedenému v úřední laboratoři ne dříve než 14 dnů před odesláním na namátkovém vzorku kloakálních výtěrů u nejméně 60 ptáků z každého dotčeného hejna, při němž nebyly zjištěny ptačí paramyxoviry s indexem intracerebrální patogenity (ICPI) vyšším než 0,4; <i>come from a flock which underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found;</i> c) nebyla v období posledních 60 dnů před odesláním v kontaktu s drůbeží nespňující podmínky uvedené v písmenech a) a b); <i>during the last 60 days before consignment, have not been in contact with poultry that does not fulfil the conditions in a) and b);</i> d) byla držena v izolaci v zařízení původu pod úředním dozorem po dobu 14 dnů uvedenou v písmeni b).] <i>have been kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin in the 14-day period mentioned in b).]</i>		
<sup>(11)</sup> II.5 <b>Potvrzení o přepravě zvířat</b> <b><i>Animal transport attestation</i></b> Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, dále potvrzuji, že drůbež je přepravována v krabicích nebo klecích, které: <i>I, the undersigned official veterinarian, further certify that the poultry is transported in crates or cages which:</i> a) obsahují pouze drůbež stejného druhu, kategorie a typu pocházející ze stejného zařízení; <i>contain only poultry of the same species, category and type coming from the same establishment;</i> b) jsou uzavřené v souladu s instrukcemi příslušného orgánu tak, aby byla vyloučena jakákoli možnost výměny obsahu; <i>are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents;</i> c) stejně jako dopravní prostředky, v nichž jsou přepravovány, jsou řešeny tak, aby: <i>in addition to the vehicles in which they are transported, are designed to:</i>			

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II. Zdravotní informace Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení Certificate reference number	II.b.
	<p>i) z nich během přepravy nepadaly výkaly a co možná nejméně padalo peří, <i>prevent any excrement escaping and reduce to a minimum any loss of feathers during transport;</i></p> <p>ii) bylo možné provést vizuální kontrolu drůbeže, <i>allow visual inspection of the poultry;</i></p> <p>iii) bylo možné je čistit a dezinfikovat; <i>allow cleansing and disinfection;</i></p> <p>d) stejně jako dopravní prostředky, v nichž jsou přepravovány, byly podle instrukcí příslušného orgánu před nakládkou vyčištěny a dezinfikovány. <i>in addition to the vehicles in which they are transported, have been cleansed and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority.</i></p> <p><b>Poznámky / Notes</b></p> <p><b>Část I: / Part I:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kolonka I.8: v případě potřeby uveďte kód oblasti nebo jednotky původu, jak jsou definovány pod kódem ve sloupci 2 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008. <i>Box I.8: Provide the code for the zone or the compartment of origin, if necessary, as defined under code of column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.</i></li> <li>– Kolonka I.15: uveďte evidenční čísla vagonů a nákladních automobilů, jména plavidel a, jsou-li známa, čísla letů letadel. V případě přepravy v kontejnerech nebo bednách musí být jejich celkový počet a evidenční číslo a sériové číslo plomby, je-li k dispozici, uvedeny v kolonce I.23. <i>Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.</i></li> <li>– Kolonka I.19: uveďte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) Světové celní organizace: 01.05 nebo 01.06.39. <i>Box I.19: use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 01.05 or 01.06.39.</i></li> </ul> <p><b>Část II: / Part II:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Drůbež ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008 s výjimkou ptáků nadřádu běžci. <i>Poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites.</i></li> <li>(2) Kód území, jak je uveden ve sloupci 2 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008. <i>Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.</i></li> <li>(3) Uveďte podle potřeby. <i>Keep as appropriate.</i></li> <li>(4) Doplněte název jednotky (jednotek). <i>Insert the name of compartment(s).</i></li> <li>(5) Vyplňte podle potřeby. <i>Complete if appropriate.</i></li> <li>(6) Tato záruka se vztahuje pouze na drůbež druhu <i>Gallus gallus</i> a krůty. <i>This guarantee applies only for poultry belonging to the species of Gallus gallus and turkeys.</i></li> <li>(7) Označte jako pozitivní, pokud byly výsledky některého vyšetření pozitivní na následující sérotypy po dobu života hejna původu: <i>Salmonella enteritidis</i> a <i>Salmonella typhimurium</i>. <i>If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the flock of origin indicate as positive: Salmonella Enteritidis, Salmonella Typhimurium.</i></li> <li>(8) Vyplňte podle situace: uveďte název a účinnou látku použitých antimikrobiálních látek. <i>Complete if appropriate: indicate the name and active substance of antimicrobials used.</i></li> <li>(9) Škrtněte, není-li zásilka určena do Finska ani Švédska. <i>Delete if consignment is not intended for Finland or Sweden.</i></li> <li>(10) Tato záruka je vyžadována pouze pro drůbež pocházející ze zemí, území, oblastí nebo jednotek, na které se použije čl. 13 odst. 1 nařízení (ES) č. 798/2008. <i>This guarantee is required only for poultry coming from countries, territories, zones or compartments where Article 13(1) of Regulation (EC) No 798/2008 applies.</i></li> </ol>		

<b>Část II: Osvědčení</b> <i>Part II: Certification</i>	II. Zdravotní informace <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	<p>(11) Upozornění: podle nařízení (ES) č. 1/2005 budou zvířata po vstupu na území Unie zkontrolována příslušnými orgány členských států, zda jsou způsobilá pokračovat v přepravě. Nejsou-li požadavky splněny, musí být zvířata vyložena a musí být učiněna další opatření.  <i>Please note that according to Regulation (EC) No 1/2005 animals will be checked by Member States' competent authorities if they are fit to continue the journey after entry into the Union. In the case the requirements are not fulfilled, the animals need to be unloaded and further measures taken.</i></p> <p>(12) Pro země nebo území s údajem „N“ ve sloupci 6 části 1 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008, pouze pro jatečnou drůbež a drůbež určenou k dodávce k zazvěření volně žijící zvěře jinou než ptáci nadřádu běžci (SRP), to znamená, že v případě ohniska newcastleské choroby ve smyslu definice v nařízení (ES) č. 798/2008 se bude i nadále používat kód země nebo kód území, budou však vyloučeny veškeré oblasti podléhající k datu vystavení tohoto osvědčení úředním omezením ze strany dotčené třetí země v souvislosti s newcastleskou chorobou.  <i>For countries or territories with the entry „N“ in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for slaughter poultry and poultry for restocking game supplies other than ratites (SRP) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.</i></p>		
	<p>Toto osvědčení je platné po dobu 10 dní.  <i>This certificate is valid for 10 days.</i></p>		
<p>Úřední veterinární lékař  <i>Official veterinarian</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem):  <i>Name (in capital letters):</i></p> <p>Datum:  <i>Date:</i></p> <p>Razítko:  <i>Stamp:</i></p> <p>Kvalifikace a titul:  <i>Qualification and title:</i></p> <p>Podpis:  <i>Signature:</i></p>			